



St. Camillus DalaKiye Children Welfare Home
P. O. Box 119 - 40401
Karungu, Kenya
Tel: + 254736737373
E-mail: stcamillusdalakiye@gmail.com
www.karungu.net

MILOME

Newsletter from St. Camillus Dala Kiye

July 2014 – Luglio 2014

Dear friends,

We are happy to share with you the events that took place at the Centre in the month of July through our monthly newsletter, '**Milome.**' In this particular month, there was a great loss to the Dala Kiye family as one of the girls in Bethlehem family house, Enty Akoth, died after a long illness. We kindly request you to pray for her soul. We would also like to inform you that there is a video of our children singing. You can view it on YouTube via the link in Camilians Karungu.

Fr. Emilio

Cari amici,

*Ci fa piacere condividere con voi gli avvenimenti del Centro che si sono susseguiti nel mese di luglio mandandovi la nostra newsletter, **Milome.** In questo mese la famiglia del Dala Kiye ha perso una delle ragazze della Casa famiglia Bethlehem, Enty Akoth, la quale si è spenta dopo lunga malattia. Vi chiediamo di pregare per la sua anima. Vorremmo inoltre informarvi che troverete su Youtube un video dei nostri bambini che cantano al seguente link Camilians Karungu.*

Fr. Emilio



1st July

Dala Kiye staff distributed educational materials to schools. The materials comprised of desks, revision books and games kits. The schools that benefitted were Seka primary in Gwassi, Obondi and Gunga in Karungu. The support was to help improve the learning environment in the schools. The teachers, parents and pupils thanked the Program for the support.

1 Luglio

Lo staff del Dala Kiye ha distribuito alle scuole il seguente materiale didattico: tavoli, libri di testo, raccolte di giochi. Questo materiale è stato destinato alla scuola primaria Seka nel Gwassi, alle scuole di Obondi e Gunga in Karungu per aiutare a migliorare l'ambiente scolastico e l'apprendimento degli scolari. Gli insegnanti, i genitori e gli alunni hanno ringraziato il Programma per il sostegno.



4th July

Simona Leonardi from Tivoli, Italy who is a volunteer nurse at the hospital paid a courtesy visit to the centre where she was happily received by jubilant children and staff. Simona who had previously been in Karungu, arrived last month for a three months service at the hospital.

4 Luglio

Simona Leonardi di Tivoli , infermiera volontaria all'ospedale St. Camillus è andata a fare visita al Centro Dala Kiye ed è stata accolta calorosamente sia dai bambini che dallo staff. Simona è già venuta più volte a Karungu. Arrivata il mese scorso si fermerà per tre mesi per prestare servizio all'ospedale.



5th July

The Centre hosted visitors from Tabaka Mission Hospital. The visitors comprised of staff, volunteers and nursing students from the institution. Every year the group visits the Centre and on every occasion bring with them gifts mainly food items like sodas, biscuits and sweets which they usually share with the happy children. After the sharing of meals, the children and the team joyfully interact through song and dance.

5 Luglio

Il Centro ha avuto come ospiti parte dello staff, volontari e studenti di infermieristica dell'Ospedale Missionario di Tabaka. Ogni anno il gruppo visita il Dala Kiye e sempre porta delle bibite, biscotti e caramelle da dividere con i bambini. Questo incontro si trasforma in una festa con canti e danze.



13th July Feast of St. Camillus

The Camillian community in Karungu converged at the hospital to celebrate the Feast of St. Camillus. The congregation converged at the statue of St. Camillus next the hospital administration block. At that point, Fr. Emilio availed to the worshippers another statue of St. Camillus that he was given when he visited Thailand. Thereafter there was a procession to Medical ward where the Holy Mass was celebrated by Fr. Aloys Ochar Nyanya who is the Provincial Delegate of all Camillians in Kenya. After Mass, Dala Kiye children entertained those present.

13 Luglio Festa di San Camillo

La comunità Camilliana di Karungu si è raccolta fuori dell'ospedale, davanti alla statua del santo, per celebrare la festa di San Camillo. Padre Emilio in questa occasione ha mostrato ai fedeli la nuova statua di San Camillo, portata a Karungu dal suo recente viaggio in Tailandia. Poi c'è stata la processione fino al reparto di Medicina dove la Santa Messa è stata celebrata da Padre Aloys Ochar Nyanya, Delegato Provinciale dei Camilliani in Kenya. Dopo la Santa Messa i presenti sono stati intrattenuti dai bambini del Dala Kiye.





14th July

The entire St. Camillus community in Karungu woke up to the sad news of the death of Enty Akoth. Enty Akoth was a member of Bethlehem family house under community foster care. Until her death, she was a pupil of B.L Tezza Complex Primary in class five. She will greatly be missed by her colleagues.

14 Luglio

La comunità di St. Camillus in Karungu si è risvegliata con la dolorosa notizia della morte di Enty Akoth. La ragazza faceva parte della Casa famiglia Bethlehem e frequentava la classe quinta della scuola primaria B. L. Tezza. La sua mancanza è stata molto sentita da amici e compagni di classe.

15th July

Dr. Franz Heller and his wife Dr. Stefanie Heller all from Germany took time off their busy schedule at the hospital to come and greet the children and staff. The two doctors had arrived in Karungu on 12th July and were on a two week volunteer mission at the hospital. Dr. Franz is a specialist in gynaecology and obstetrics while the wife is a general practitioner in the field of internal medicine.

15 Luglio

Il Dott. Franz Heller e sua moglie Dott.ssa Stefanie Heller, sono arrivati dalla Germania il 12 luglio, per prestare servizio di volontariato per due settimane all'ospedale St. Camillus. Dr. Franz è specialista in ginecologia e ostetricia mentre sua moglie è un medico generico. Sono stati accolti molto bene sia dallo staff che dai bambini del Centro.



18th July

There was a Holy Mass at the Centre in honor of the late Enty Akoth. The Mass was presided over by Fr. Emilio and assisted by Fr. Elphas, Fr. Claudio of Kiranda and other members of the Camillian community in Karungu. Before the Mass, the staff and children went to the hospital mortuary to collect the body after which there was a procession to Dala Kiye. The sombre ceremony was attended by the children and staff. After the service, one of the children, Felix Otieno read Enty's Eulogy. Thereafter the body left for her home in Katito, Nyakach sub – county.

18 Luglio

La Santa Messa è stata celebrata al Centro Dala Kiye in onore della defunta Enty Akoth, da Padre Emilio, assistito da Padre Elphas, Padre Claudio della Missione di Kiranda e da altri membri della comunità Camilliana. Prima della Santa Messa il corteo funebre ha accompagnato la defunta dalla cella mortuaria al Centro. Alla cerimonia erano presenti lo staff e tutti i bambini. Felix Otieno ha letto l'elogio funebre per Enty. Il feretro è stato poi trasportato a Katito, Nyakach sub-county per la sepoltura.





19th July

Some children, teachers and staff attended the final funeral service of the late Enty in Nyakach. Together with them were Br. John Kariuki and Br. Dominic Mutuku. The children sang songs in honor of their departed colleague. The staff were at hand to console the children.

19 Luglio

Alcuni bambini, insegnanti e staff si sono recati a Nyakach per il funerale e la sepoltura di Enty. Insieme a loro c'erano il Fr. John Kariuki e il Fr. Dominic Mutuku. I bambini hanno intonato dei canti per dare l'ultimo saluto alla loro amica Enty.



20th July

Emanuela Pupetti from Treviso, Italy, and her daughter Kira Dall'Antonia who are regular visitors of Karungu, came to the Centre and spent some time playing with the children. Accompanying them was Dr. Gabriella Brambilla, a Cardiologist from Milan. The three visitors had arrived in Karungu on 18th July. The Doctor was scheduled to perform medical screening at the hospital for one and a half weeks.

20 Luglio

Emanuela Pupetti da Treviso e sua figlia Kira Dall'Antonia, più volte volontarie a Karungu, si sono recate al Centro per incontrare e giocare con i bambini. Con loro c'era la Dott.ssa Gabriella Brambilla, Cardiologa di Milano, arrivata insieme il 18 luglio. La dottoressa ha prestato servizio di volontario all' Ospedale St. Camillus rendendosi disponibile per visite ed ecografie al cuore.



24th July

Fr. Locci from Rome, Italy who is the President of Salute & Sviluppo ONG visited Karungu with a team of three other visitors. The other visitors were Miss Mariella Oggioni, the editor of Camilliani magazine from Torino, Mr. Profeta Giuseppe from Rome and Dr. Gaetano Logrieco from Bari. The four were on a mission to monitor the new water project that is being implemented jointly by St. Camillus Mission Hospital, Karungu and Italian Cooperation through Salute e Sviluppo ONG. They spared some time to familiarize themselves with the activities at the Centre. At the Centre they were received by happy children and staff.

24 Luglio

Padre Locci da Roma, Presidente di Salute & Sviluppo ONG, ha visitato Karungu insieme a un gruppo di visitatori. Con lui c'erano la Signora Mariella Oggioni di Torino, diretrice delle Edizioni Camilliane, il Sig. Giuseppe Profeta di Roma e il Dott. Gaetano Logrieco di Bari. Gli ospiti sono venuti a monitorare il nuovo progetto idraulico dell'acqua che sarà realizzato dalla Cooperazione Italiana attraverso Salute e Sviluppo ONG con la collaborazione dell'Ospedale St. Camillus di Karungu. Gli ospiti si sono recati al Centro Dala Kiye per conoscere e salutare i bambini e lo staff.



HOW TO HELP/COME AIUTARE

Below are our bank details to aid you channel to us your donations. Kindly notify our office whenever you send any money into these accounts through the following e-mail addresses:
stcamillusdalakiye@gmail.com or stcamilluskarungu@gmail.com

Vogliamo qui inserire i nostri dati bancari per facilitare le vostre generose e preziose donazioni. Per cortesia, fateci sapere quando inviate dei soldi al Dala Kiye, attraverso uno di questi indirizzi mail:
stcamillusdalakiye@gmail.com o stcamilluskarungu@gmail.com

Italia

Fondazione per la promozione umana e la salute
PRO.SA. – Onlus
c/c postale 41914243
Banca Popolare di Milano - Agenzia 26 - Milano
IBAN Code: IT90F0558401626000000018500
BIC Code: BPMIITM1026
Causale: Orfani Karungu
www.fondazioneprosa.it
Le donazioni sono deducibili dalle tasse

Germany

Name: Missionswerk Der Kamillianer
Account: 140 300 18
Bank: Bank ImBistum Essen
Bank-Nr Blz 360 602 95
Note: Dala Kiye Orphanage
Ihre Spende ist steuerlich absetzbar

U. S. A.

Donations may be made by check, made out to
The Mario Modestini Foundation
C/O Modestini Dianne
1150 Park Avenue 12 C
10128 New York – USA
Telephone 212 – 8600 811
6462510288
Email: dm34@nyu.edu
All donations are exempted from taxation

Switzerland

Conto Ospedali Missionari Kenya
BancaRaiffeisen del Generoso - 6822 Arogno
No Conto : 23387.40
IBAN/Currency : CH 48 8028 7000 0023 3874 0 / CHF
Always mark the description:MissioneKarungu
In Switzerland, this contributions are tax allowable, for info: Dott. Rossetti Giovanni
rossettig@bluewin.ch

Kenya

Commercial Bank of Africa Ltd
Swift Code CBAFKENX
Nairobi Kenya
Account number: 6438980014
Account name: Children Home Karungu

**Ringraziandovi per la vostra costante generosità, vi ricordiamo la possibilità di donare il 5x1000 a favore degli orfani di Karungu. Un numero e una firma che possono cambiare la vita di tante persone.
Fondazione Pro.Sa Onlus – 97301140154**